

최종 이용자 라이선스 계약서

본 계약은 한국어본을 원본으로 하여 작성되었습니다. 다른 언어로 작성된 본의 내용과 한국어본의 내용이 상충할 경우, 한국어본의 내용이 우선합니다.

본 최종 이용자 라이선스(License) 계약(이하 "라이선스 계약" 또는 "본 계약")은 중요한 내용을 담고 있으니, SHADOW ARENA(이하 게임 소프트웨어)를 플레이하기 전에 주의하여 읽으시기 바랍니다.

이용자는 어떠한 방법으로든 회사의 게임 또는 게임 소프트웨어나 서비스를 설치, 복사 또는 사용함으로써, Pearl Abyss (Pearl Abyss Corp., Pearl Abyss Taiwan Corp., Pearl Abyss H.K. Limited. 및 Pearl Abyss America, Inc., Pearl Abyss JP Co., Ltd 이하 "Pearl Abyss" 또는 "회사") 가 명시한 본 계약과 개인정보처리방침의 조건에 따라야 한다는 데에 동의한 것으로 간주됩니다. 구입과 사용에는 Valve Corporation 서비스 이용약관 및 사용자 약관이 적용됩니다.

제 1조 (최종 이용자 라이선스 계약)

본 계약은 Pearl Abyss가 제공하는 게임 소프트웨어(이하 "본 게임 소프트웨어")를 이용하는 Pearl Abyss 게임 서비스 이용자(이하 "이용자" 또는 "회원")와 회사간에 본 게임 소프트웨어 및 관련된 게임 서비스의 이용에 관한 기본적인 사항을 규정하는 것을 목적으로 합니다.

본 최종 이용자 라이선스 계약(이하 "본 계약") 및 플랫폼 약관에 동의하지 않으면, 본 게임 소프트웨어를 이용할 수 없습니다. 또한 귀하의 게임 소프트웨어 사용은 STEAM에 명시된 조건에 따라 스팀 구독 약관 및 또는 Valve에서 정한 기타 약관의 적용을 받습니다.

본 계약서에 명시된 조건에 동의하는 경우, "동의"를 선택하여 본 게임 소프트웨어를 설치하고 본 계약의 조건(또는 내용) 및 게임 소프트웨어 사용 조건을 이해하고 이에 동의함을 표시할 수 있습니다.

본 계약서에 명시된 조건에 동의하지 않으면 "동의하지 않음"을 선택하여야 하며, 이 경우 Pearl Abyss는 귀하에게 본 게임 소프트웨어에 대한 라이선스(아래 정의 됨)를 부여하지 않습니다.

제 2조 (소유권)

Pearl Abyss가 본 게임 소프트웨어, 서비스 및 이와 관련된 모든 자료(표제, 컴퓨터 코드, 주제, 대

상, 캐릭터, 캐릭터이름, 스토리, 대화, 슬로건, 장소, 컨셉, 미술, 캐릭터 목록, 구조나 경치 디자인, 애니메이션, 사운드, 음악 구성 및 녹음, 시청각 효과, 스토리라인, 운영방식 등)에 대한 소유권, 지식재산권 및 기타 모든 권리를 보유합니다.

Pearl Abyss 및 SHADOW ARENA의 로고는 한국 및 다른 국가에서 Pearl Abyss가 출원하거나 등록된 상표이며, 이러한 상표와 관련한 모든 권리, 권한 및 이해는 Pearl Abyss가 보유하고 있습니다.

문서, 서비스, 사이트 디자인, 텍스트, 그래픽, 로고, 이미지 및 아이콘을 포함하여 게임 내에 포함되거나 표시된 게임 및 모든 자료, 정보 및 데이터 그리고 웹사이트 내에 나타나는 기타 모든 것 및 그 배열은 Pearl Abyss의 소유입니다.

이용자는 위 내용에 동의하며, Pearl Abyss의 권리들은 전 세계 모든 국가의 저작권법, 국제저작권 조약 및 협약, 그리고 기타 법령에 따라 보호됩니다.

제 3조 (일반)

본 게임 소프트웨어를 실행시키고 사용하려면 "Steam"에서 사용하는 계정을 만들고 Steam 소프트웨어 / 플랫폼을 다운로드, 설치 및 사용해야 합니다. "Steam"은 Pearl Abyss가 아닌 Valve Corporation이 제공하는 온라인 서비스 및 플랫폼입니다.

이용자의 Steam 계정 사용은 Valve Corporation의 필수 이용 약관(Steam Subscriber Agreement 및 기타 정책을 수락하는 것을 포함하되 이에 국한되지 않음)에 따르며, 그러한 이용 약관은 이용자에게 부여된 권리를 제한할 수 있습니다.

Pearl Abyss는 이용자가 Steam에서 사용하는 계정 또는 Valve Corporation 또는 기타 제 3 자에 의해 제공되는 기타 서비스나 기능에 대해 책임을 지지 않습니다.

본 게임 소프트웨어에는 이용자의 게임 소프트웨어 사용을 제한하는 라이선스 관리 소프트웨어가 포함될 수 있습니다.

제 4조 (제한적 사용 라이선스)

Pearl Abyss는, 귀하가 본 계약 및 Pearl Abyss가 홈페이지 등을 통해 공지하는 서비스 이용약관 (한국 이용자에 대하여는 한국 새도우 아레나 홈페이지에 공지하는 서비스 이용약관을 포함합니다)에 동의하고 계속해서 준수 할 것을 조건으로, 귀하에게 본 게임 소프트웨어를 개인적인 게임 플레이 목적으로 이용할 수 있는 제한적이고 비독점적이며 양도 불가능한 최종 사용자 사용권을 부여합니다.

본 사용권 부여는 귀하에게 게임 소프트웨어의 소유권을 부여하는 것이 아니며, 게임 소프트웨어에 대한 지적 재산권 또는 기타 권리의 판매 또는 양도가 아닙니다.

본 계약서 명시적으로 부여하는 권리 또는 라이선스를 제외하고, 본 게임 소프트웨어 및 관련 서비스에 관한 모든 권리는 Pearl Abyss 또는 Pearl Abyss의 라이선스 제공자에게 유보됩니다.

제 5조 (라이선스 조건 및 제한 사항)

이용자에게 부여한 라이선스는 다음을 조건으로 부여된 것이며, 다음의 조건을 위반하여 게임을 이용하는 경우에는 Pearl Abyss의 저작권 등에 대한 침해로 간주됩니다. 이용자가 본 계약을 동의하면 본 계약과 일치하는 방식으로만 게임 소프트웨어 또는 그 일부를 사용하는 것에 동의하는 것이며 어떠한 경우에도 다음을 수행해서는 안됩니다.

- 본 게임 소프트웨어의 전체 또는 일부를, 복사, 복제, 재생, 번역, 리버스엔지니어링, 소스코드 추출, 수정, 디스어셈블, 디컴파일 또는 게임에 기반을 둔 2차 저작물을 작성 또는 생성하는 행위 (관련 법률이 명시적으로 허용하는 경우를 제외하고 모든 합법적인 수정, 개선 등 및 모든 저작권과 저작 인격권은 어떠한 경우에도 Pearl Abyss 및 라이선스 제공자의 독점 재산에 해당, 귀속되는 것으로 간주됩니다.)

- Pearl Abyss가 제공하는 서비스의 기술적 보호 조치를 무력화하거나 정상적인 운영을 방해 또는 비정상적으로 플레이하기 위하여 설계된 치트, 자동프로그램(봇), 핵과 더불어 기타 회사가 승인하지 않은 프로그램이나 매크로, 기기 또는 장치 등(이하 "불법프로그램"이라 함)을 사용하는 행위

- 보안 소프트웨어 또는 게임 소프트웨어에 대한 액세스를 제어하는 기술적 조치를 제거, 비활성화 또는 우회하는 행위

- 본 계약에서 명시적으로 승인하지 않은 방법으로 본 게임 소프트웨어 또는 서비스를 타인에게 판매, 담보, 양도하거나, 게임을 타인에게 임대, 대여 또는 라이선스를 주는 행위

- Pearl Abyss의 서면 허가 없이 사이버 (인터넷) 카페, 컴퓨터 게임 센터에서 본 게임 소프트웨어와 서비스를 타인에게 양도, 무단 배포, 사용하게 하는 행위 또는 이에 국한되지는 않지만 게임 소프트웨어 또는 그 일부를 상업적으로 사용, 광고 또는 오용하는 행위

- Pearl Abyss의 명시적인 서면 동의 없이 판매 목적으로 게임 내 화폐, 아이템 또는 자원을 모으는 행위 또는 대리 육성과 같은 게임 밖에서의 대금을 주고받을 목적으로 게임 내 서비스를 수행하는 행위

- 게임이나 서비스를 통해 타인이나 게임 또는 회사의 정보를 가로채거나, 데이터 마이닝하는 행위 또는 승인 받지 않은 제3자의 소프트웨어를 이용하는 행위

- Pearl Abyss가 명시적으로 승인하지 않은 방법으로 게임 소프트웨어의 일부 파일을 수정하거나 수정의 원인을 제공하는 행위

- 목적을 불문하고 어떠한 방법으로도 Pearl Abyss가 사용한 커뮤니케이션 프로토콜을 가로채거나,

복사 또는 재전송하거나, 또는 게임을 무단 이용하여 특정 서비스를 주최, 제공 또는 개발하는 행위

- 본 게임 소프트웨어 또는 서비스를 모방, 복사하거나 Pearl Abyss가 승인하지 않은 모방, 복사된 서버에 접속하는 행위 및 모방, 복사된 서버를 배포/홍보하거나 유지하는 행위
- 게임 소프트웨어의 데이터 또는 기능을 모방 한 데이터 또는 실행 프로그램을 생성하는 행위
- Pearl Abyss의 사전 서면 동의없이 인터넷 서버나 웹 사이트에 판매, 대여, 임대, 라이선스 부여, 배포, 업로드 또는 기타 본 게임 소프트웨어 또는 사본의 일부를 양도하는 행위
- 게임 소프트웨어에 포함 된 소유권 표시나 라벨을 제거, 수정, 훼손 또는 우회하는 행위
- 본 계약 또는 게임 소프트웨어와 서비스가 제공되는 국가의 법률 또는 규정을 위반하여 게임 소프트웨어 또는 모든 사본이나 개조 제품을 수출 또는 재수출하는 행위

제 6조 (게임 소프트웨어 업데이트 및 패치)

Pearl Abyss는 이용자가 게임을 플레이하기 위해 설치해야 하는 게임 소프트웨어에 대한 업데이트, 패치 및 기타 수정 사항을 제공 할 수 있습니다.

Pearl Abyss는 게임 소프트웨어를 업데이트, 패치 또는 수정할 수 있고 이용자의 컴퓨터에 상주하는 게임 소프트웨어에 액세스 할 수 있으며, 이용자는 Pearl Abyss에 그러한 패치, 업데이트 및 수정 사항을 배포하고 적용 할 수 있는 권리를 부여합니다.

본 계약에서 언급하는 "게임 소프트웨어"에는 위에서 언급한 모든 패치, 업데이트 및 수정 사항도 포함됩니다.

제 7조 (보증 부인)

본 게임 소프트웨어 및 관련 서비스 등은 이용자에게 "있는 그대로" 제공됩니다. 법률이 허용하는 한도에서, Pearl Abyss는 다음 사항을 보증하지 않습니다.

- 특정 목적의 상품성 또는 적합성 보증 (귀하 또는 타인의 필요 사항 또는 요구사항에 맞는 게임의 적합성 포함)
- 제 3자 지적재산권 또는 독점권 침해에 대한 보증
- 게임 소프트웨어의 정밀성, 신뢰성, 정확성 또는 완전성의 보증
- 게임 소프트웨어의 운영 관련 보증 (지연, 방해, 오류, 바이러스, 결점 또는 생략된 내용 포함)
- Pearl Abyss는 제 3자에 의해 발생한 성능/비성능 관련 내용 또는 기타 행위 또는 관련 보증

- 거래 과정, 성능 과정, 거래 사용 중 발생 가능한 사안에 대한 보증

일부 국가나 지역에서는 위와 같은 보증의 배제를 허용하지 않을 수 있으므로 위 보증 배제가 적용되지 않을 수 있으며, 이 경우 이용자는 국가 또는 지역에 따라 각자 다른 법적 권리를 가질 수 있습니다.

제 8조 (책임의 제한)

Pearl Abyss의 고의 또는 중대한 과실이 없는 한 Pearl Abyss는 본 게임 소프트웨어 또는 서비스, 본 게임 소프트웨어와 연결된 소프트웨어 또는 서비스의 소유, 사용, 오작동 또는 이와 관련하여 발생하는 직접적, 특수적, 간접적, 우발적, 징벌적, 형벌적, 결과적 피해 또는 사용 손실, 수익 손실, 데이터 손실 등의 기타 피해에 대해 책임지지 않습니다.

또한 계약, 보증, 불법행위, 제조물 책임, 무과실 책임 및 기타 책임이론에 관계없이, 본 게임 소프트웨어 또는 서비스, 본 게임 소프트웨어와 연결된 사이트나 서비스의 소유, 사용, 오작동 또는 이와 관련된 문제로 인해 이용자에게 손해가 발생한 경우, Pearl Abyss는 이용자가 본 게임 소프트웨어 등을 이용하기 위해 Pearl Abyss에 지불한 금액을 한도로 책임을 집니다.

일부 국가 또는 지역에서는 위와 같은 손해의 배제 또는 제한을 허용하지 않으므로, 이러한 제한 또는 배제가 이용자에게 적용되지 않을 수도 있습니다.

제 9조 (배상 및 면책)

Pearl Abyss의 고의 또는 중대한 과실이 없는 한, 이용자는 본 게임 소프트웨어 사용과 관련한 이용자의 행위 또는 본 계약의 조건 위반으로 인해 직간접적으로 발생하는 모든 청구, 손해, 비용 및 경비(합법적인 비용 포함)로부터 Pearl Abyss, 파트너, 계열사, 계약자, 라이선스 제공자, 임원, 이사, 직원 및 대리인을 방어하고 면책시키는 것에 동의합니다. 이용자의 이러한 의무는 본 계약의 해지 또는 만료 이후에도 유효합니다.

제 10조 (기간 및 종료)

본 계약은 귀하가 본 게임 소프트웨어를 사용, 운영 또는 실행하는 동안 효력을 유지하나, 이용자가 본 계약을 준수하지 않을 경우 자동으로 종료됩니다.

Pearl Abyss는 기술상, 운영상 필요에 의해 본 게임 소프트웨어와 관련된 서비스를 종료할 수 있습니다.

이용자는 본 게임 소프트웨어의 모든 사본을 삭제함으로써 언제든지 본 계약에 의해 부여받은 본

게임 소프트웨어에 관한 라이선스를 종료할 수 있습니다.

본 계약이 종료된 경우 본 계약에 의해 부여된 모든 라이선스는 즉시 종료되며, 이용자는 본 게임 소프트웨어의 모든 사본을 제거하고 파기하여야 합니다.

"소유권", "라이선스 조건 및 제한", "책임의 제한", "배상 및 면책", "기간 및 종료", "명령", "준거법 및 분쟁 해결" 조항은 본 계약 또는 본 계약에 따른 라이선스의 해지 또는 종료 이후에도 존속합니다.

제 11조 (명령)

이용자는 본 계약의 내용이 구체적으로 이행되지 않을 경우 Pearl Abyss가 회복할 수 없는 손실을 입을 수 있다는 점을 인정하며, 관계법령에 따른 조치 외에도 Pearl Abyss가 보증금이나 기타 증빙 없이 금지청구 등 필요한 조치를 취할 권리가 있음에 동의합니다.

제 12조 (준거법 및 분쟁 해결)

이용자와 Pearl Abyss간에 분쟁이 발생하는 경우, Pearl Abyss는 분쟁을 신속하게 해결할 독립적이고 효율적인 방법을 귀하에게 제공할 것입니다.

이용자와 Pearl Abyss는 다음에 따라 본 계약 및 서비스와 관련하여 발생하는 소송이나 분쟁(이하 "청구")을 다음과 같이 해결하는 데 동의합니다.

이용자와 Pearl Abyss간의 법적 계약 및 관계는 국제사법의 원칙이나 국제 물품 매매에 관한 유엔 협약과 상관없이 전적으로 한국법에 따라 규율 됩니다.

이용자와 Pearl Abyss는 한국 소재 법원의 배타적인 관할 및 재판적에 따르기로 동의합니다. 다만 이용자는 Pearl Abyss가 관할권이 있는 다른 법원에서 가처분, 금지명령 기타 구제절차를 신청할 수 있음에 동의합니다.

가처분, 금지명령 기타 구제절차를 제외하고, 총 금액이 미화 1 만 달러 (미화 10,000 달러) 미만인 청구에 관해 요청한 당사자는 불출석 중재를 통해 효율적인 방식으로 분쟁을 해결할 수 있습니다. 중재를 신청하는 당사자는 당사자들이 상호 합의한 확립된 대체분쟁해결기구("ADR")를 통해 절차를 개시해야 합니다. 대체분쟁해결기구와 당사자들은 다음 규칙을 준수해야 합니다.

- 1. 중재는 구제를 신청하는 당사자의 선택에 따라 전화, 온라인 또는 서면 제출에 의해서만 수행되어야 합니다.
- 2. 당사자들이 달리 합의하지 않는 한 중재에는 당사자 또는 증인이 출석하지 않습니다.
- 3. 중재인의 결정에 대하여는 관할 법원에 소송을 제기할 수 있습니다.

Pearl Abyss에 대한 모든 청구는 이 분쟁 해결 조항에 따라 해결되어야 합니다. 이 분쟁 해결 조항에 반하는 청구는 부당한 것으로 간주됩니다. 이용자가 이 분쟁 해결 조항에 반하는 청구를 한 경우, Pearl Abyss가 그 사실을 통지하였음에도 이용자가 즉시 청구를 취하지 않는다면 Pearl Abyss는 최대 1천 달러(\$ 1,000.00 USD)까지의 변호사 비용의 보상을 청구할 수 있습니다.

제 13조 (개정)

Pearl Abyss는 재량에 따라 언제든지 본 계약을 수정할 수 있는 권한을 가지지만 그러한 변경 사항을 홈페이지를 통해 공지합니다.

이용자는 해당 계약의 향후 변경 사항을 받아들일 수 없거나, 본 계약을 더 이상 준수하지 않고 자 하는 경우 본 계약의 해지 조항에 따라 본 계약을 해지할 수 있습니다.

본 게임 소프트웨어 업데이트 또는 수정 사항의 설치 및 사용 또는 본 계약 변경에 대한 통지 이후의 게임 소프트웨어의 계속 사용은 이용자가 본 계약 조건에 대한 모든 변경 사항을 수락 함을 의미합니다.

제 14조 (정보 수집 및 사용)

본 계약에 동의하고 본 게임 소프트웨어를 설치하고 사용함으로써 이용자는 Pearl Abyss 새도우 아레나 개인정보처리방침에 명시된 정보 수집 및 사용 조건에 동의하게 됩니다.

Pearl Abyss는 이용자가 STEAM에서 사용하는 계정, 게임 플레이 동작, 진행률 및 기타 데이터, 점수, 순위, 업적, 플레이어 간 통신, 브라우저 유형, 플랫폼 유형, 인터넷 서비스와 같이 소프트웨어 제품을 사용할 때 이용자 또는 이용자에 관한 정보를 수집 할 수 있습니다.

Pearl Abyss는 이용자의 편의를 개선하거나 개인 보안, 경품 배송 등을 목적으로 가입 시 입력한 개인정보를 열람 또는 사용, 제 3자 위탁할 수 있으며 사용된 개인정보는 목적 달성 후 파기 됩니다.

소프트웨어 업데이트, 제품 지원 및 소프트웨어 제품과 관련된 기타 서비스의 제공을 용이하게 하기 위해 주기적으로 수집되는 공급자 (ISP) 및 소프트웨어 사용에 대한 정보를 제공하거나 제공 받을 수 있습니다.

Pearl Abyss는 수집된 정보를 사용하여 제품을 개선하고 소프트웨어 제품을 관리하며 추세를 분석하거나 서비스 또는 기술을 제공 할 수 있습니다. 또한 Pearl Abyss는 Pearl Abyss 제품 및 서비스의 연구, 개발, 관리, 지원 및 마케팅 목적으로 소프트웨어 사용 정보를 사용할 수 있습니다.

귀하의 정보가 이러한 방식으로 사용되거나 공유되는 것을 원하지 않으면 소프트웨어 제품을 사용하지 않습니다. Pearl Abyss가 수집 할 수 있는 정보와 데이터 및 Pearl Abyss의 사용 방법에

대한 자세한 내용은 새도우아레나의 개인정보처리방침 정책을 읽어 보십시오. 새도우 아레나의 개인정보처리방침은 홈페이지에서 확인할 수 있습니다.

제 15조 (모니터링)

이용자가 회사가 제공하는 게임을 플레이할 때, 또는 웹사이트에서 커뮤니케이션 수단을 이용할 때, 이용자의 IP주소(이용자가 위에 접근할 때 인터넷 프로토콜 주소)가 회사에 저장될 수 있습니다.

게임이 업데이트 되거나 패치될 때, 회사의 패치 루틴은 게임 특정 파일의 최신 버전을 보유하고 있는지 확인하기 위하여 이용자의 기기를 점검할 수 있습니다.

이용자가 회사의 게임 내에서 게임이나 커뮤니케이션 수단들(예를 들어, 채팅, 인스턴트 메시지 서비스 등)로 통신할 경우에는(심지어 타인과 "사적으로" 할 경우에도), 이러한 커뮤니케이션이 회사의 서버를 통하고, 회사가 모니터링할 수 있다는 사실을 이해하여야 합니다.

이용자는 자신이 주고 받는 커뮤니케이션이 모니터링 되는 데에 명시적으로 동의합니다.

제 16조 (새도우 아레나 서비스를 위한 약관/정책)

본 계약에 동의함으로써 PEARL ABYSS (이하 Pearl Abyss)가 본 게임 소프트웨어 및 게임 서비스를 올바르게 제공하기 위한 다음의 규정 및 약관/정책에 동의한 것으로 간주됩니다.

새도우 아레나의 서비스 이용약관, 개인정보처리방침은 공식홈페이지에서 확인 가능합니다.

새도우 아레나 서비스 이용약관 :

<https://shadowarena.pearlabyss.com/Policy/policy/index/?policyNo=1>

새도우 아레나 개인정보처리방침 :

<https://shadowarena.pearlabyss.com/Policy/policy/index/?policyNo=2>

(사이트 접속 후 언어를 변경할 수 있습니다.)

이 소프트웨어의 모든 접근 및 사용은 본 계약, 적법한 소프트웨어 문서 또는 라이선스 허가자의 서비스 이용약관, 라이선스 허가자의 개인정보처리방침에 명시되어 있으며 본 서비스 내용의 모든 규정과 조건은 참조로써 본 계약에 포함되어 있습니다. 이러한 계약은 이 게임 소프트웨어와 관련 서비스 및 제품의 사용과 관련하여 귀하와 라이선스 허가자 사이의 완전한 계약을 의미하며 서면 또는 구두로 귀하와 라이선스 허가자 사이의 우선 계약을 대체, 대신합니다.

본 계약과 서비스 약관 사이에 충돌이 있는 경우, 본 계약이 우선합니다. 플레이하기 전에 주의하여 읽으시기 바랍니다. 이용자는 어떠한 방법으로든 회사의 게임 또는 게임 소프트웨어나 서비스를 설치, 복사 또는 사용함으로써, Pearl Abyss (Pearl Abyss Corp., Pearl Abyss Taiwan Corp., Pearl Abyss H.K. Limited. 및 Pearl Abyss America, Inc., Pearl Abyss JP Co., Ltd 이하 "Pearl Abyss" 또는 "회사") 가 명시한 본 계약과 서비스 이용약관, 개인정보처리방침 조건에 따라야 한다는 데에 동의한 것으로 간주됩니다.